## SMS APPLICATION අයදුම්පත allomismiliuliuhaub

Data Input By:.....



Date : දිනය :
Credit/Web Card No : ණය/වෙබ් කාඩ්පත් අංකය : X X X X X X X X X X X X X X X X X X
Full Name : සම්පූර්ණ නම : (மழுப்பெயர் :
NIC/PP/DL No : ජා.හැ.ප/ වි.ග.බ/ රි.බ. අංකය : தே. அ. அ / க.சீ / சா. அ. ப. இலக்கம் :
E-mail Address : විදසුත් ලිපිනය : ගින්නஞ්சல් முகவரி:
Mobile No : ප්ංගම දුරකථන අංකය ඃ கையடக்க தொலைபேசி இலக்கம் :
Provide SMS Alertz on / පතත සඳහන් දෑ සඳහා SMS Alertz සපයන්න. / SMS Alertz வசதியை பெற்றுத் தரவும்:
■ Credit/ Web Card transactions ණය / වෙබ් කාඩ්පත් ගණුදෙනු கடன்/ Web அட்டை கொடுக்கல் வாங்கல்கள்
■ One Time Password (OTP) for on-line transaction On - line ගණුදෙනු සඳහා එක් වතාවක් සඳහා වන රහසෳ අංකය (OTP) இணைய வழி கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்குரிய ஒரு தடவைக்கான கடவுச் சொல் (OTP)
■ Password for Loyalty Points Redemption Loyalty Points Redemption ஐடிறை ப்றைய Loyalty Points Redemption இற்கான கடவுச் சொல்
I request Bank to allow me access to the above mentioned services via SMS Alertz facility to my mobile phone number and / or email address. I hereby agree to be bound by the Terms and Conditions mentioned overleaf. මගේ ප්ංගම දුරකතන අංකය සහ/හෝ විදසුත් තැපැල් ලිපිනය වෙත SMS Alertz පහසුකම ලබා දීම හරහා ඉහත සඳහන් සේවාවන් වෙත පිවිසීමට මා හට අවසර ලබා දෙන ලෙස බැංකුවෙන් ඉල්ලමි. මෙහි පසුපිටෙහි සඳහන් නීති ඊති සහ කොන්දේසි මගින් මා බැඳී සිටින බවට මෙයින් එකඟ වෙමි.
எனது கையடக்கத்தொலைபேசி இலக்கத்துக்கு மற்றும் / மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு SMS Alertz வசதியை பெற்றுக் கொடுப்பதன் மூலம் மேற்குறிப்பிடப்பட்ட சேவைகளுக்கு பிரவேசிப்பதற்கு எனக்கு அனுமதி வழங்குமாறு வங்கியிடம் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். இதன் மறுபக்கத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சட்டதிட்டங்கள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு நான் இத்தால் உடன்படுகின்றேன்.
(Signature/අත්සන/கையொப்பம்)
Sampath Bank PLC - Card Centre 110, Sir James Peiris Mawatha, Colombo 02.  Customer Care Centre(24Hrs): 011-2300604   Fax: 011-2300603, 011-4712013   Website: www.sampath.lk   Email: card_center@card.sampath.lk
FOR OFFICE USE ONLY Signature Checked Park
Signature Checked By: Signature Verified By:

Data Verified By:.....

## TERMS AND CONDITIONS නීති ඊති සහ කොන්දේසි

சட்ட திட்டங்கள் மற்றும் நிபந்தனைகள்

- The use of the SMS Alertz shall be subject to the Banks prevailing Conditions of Use for Credit Cardholders/ Card Member Agreement, rules, regulations and any Terms and Conditions governing all services, facilities
  and transactions covered by the SMS Alertz/ Email or otherwise.
- 2. The Bank shall determine the privileges attached to the SMS Alertz facility and has its absolute discretion to change, vary or amend these privileges and terms and conditions attached to the product from time to time as the Bank deems fit and such amendments, supplement or variation shall be binding on me.
- 3. The Bank shall have the full discretion to cancel, withdraw or discontinue the SMS Alertz/ Email facility on prior notice to me.
- 4. If the mobile phone is stolen, lost, transferred or the number is changed or discontinued to be used by me, I shall notify the Bank immediately. When I decide to terminate the use of the SMS Alertz/ Email facility, I shall give the Bank not less than seven days prior notice in writing.
- 5. It is further agreed that I shall not hold the Bank liable if the Bank is unable to perform its obligations under this arrangement due to the failure of any machine, computer system, or transmission link or delay In data processing or due to any industrial dispute or to anything beyond the control of the Bank, and its employees and on any other failure on my part or any fault of the mobile phone.
- 6. I confirm that I am the owner/ user of the above mentioned mobile phone number. I assure that when transferring the ownership of mobile phone, shall ensure to retain the Subscriber Identification Module (SIM) used by me, with me and delete all the messages received from Bank. In the event of SIM is being transferred to some other party by me inadvertently or otherwise, I request and authorize the Bank to disclose such details as deemed necessary, to such other party, in order to absolve the Bank from any liability that may arise thereon.
- 7. I have no objection of receiving Transaction Alertz/ One Time Password (OTP)/ Card Account Balances/ Password for Loyalty Points Redemption from the Bank and from time to time on my mobile phone.
- 8. I further agree to keep the Bank indemnified against all actions, liabilities, suits, claims, losses, damages, costs and expenses suffered or incurred by the Bank in consequences hereof or whatsoever arising with regard to this facility and the Bank shall not be responsible for any loss or damage incurred by me as a result of using this facility.
- 9. I do authorize Bank to debit my Credit Card Account with all the charges relating to SMS Alertz including any statutory charges which may vary from time to time.
- 10. I also do hereby undertake to accept the information furnished by the Bank to me through SMS Alertz or Email address as accurate, without dispute
- 11. I do further undertake to assure the secrecy of all information furnished to me by the Bank and will not hold the bank responsible for any matter arising over these information received, seen or read by any third party through my mobile phone.
- 1. SMS Alertz/ විදුපුත් තැපැල් හෝ වෙනත් ආකාරයක් මගින් හෝ ආවරණය වන ගණුදෙනු සහ සියළුම සේවාවන්, පහසුකම් පාලනය වන සෑම සියළු නීති ඊති සහ කොන්දේසි සහ නිති ඊති, රෙගුලාසි, කාඩ්පත් සාමාපික ගිවිසුම්/ ණය කාඩ්පත් හිමියන් සඳහා බැංකුවේ දැනට පවත්නා සහ භාවිතයේ ඇති කොන්දේසි වලට SMS Alertz භාවිතය යටත්ය.
- 2. SMS Alertz පහසුකම හා සම්බන්ධ සියළුම වරපුසාද බැංකුව මගින් තීරණය කරනු ලබන අතර, කලින් කලට බැංකුව උචිත යයි තීරණය කරනු ලබන විට මෙම පහසුකම හා සම්බන්ධ මෙම වරපුසාදයන් සහ නිති ඊති සහ කොන්දේසි වෙනස් කිරීම, විවිධාංගීකරණය කිරීම හෝ සංශෝධනය කිරීම, බැංකුවේ පූර්ණ අභිමතය පරිදි සිදුවන අතර එවැනි සංශෝධන, අතිරේඛ හෝ විවිධාංගීකරණයන් අනුගමනය කිරීමට මම බැළී සිටීම.
- 3. මා හට පූර්ව ඇනුම්දිමකින් අනතුරුව මෙම SMS Alertz / විදපුත් තැපැල් පහසුකම අවලංගු කිරීමට, ආපසු ගැනීමට හෝ නවතාලීමට ඇති පූර්ණ අභිමතය බැංකුව සතුය.
- 4. මා විසින් භාවිතා කරනු ලබන ජංගම දුරකථනය සොරාගනු ලැබුවහොත්, නැති වුවහොත්, වෙනත් අයෙකුට පවරනු ලැබුවහොත් හෝ අංකය වෙනස් කරනු ලැබුවහොත් හෝ භාවිතය නවතාලුවහොත් හෝ ඒ විගස මම බැංකුවට ඒ සම්බන්ධව බැංකුවට දැනුම් දෙමි. SMS Alertz / විදසුත් තැපැල් පහසුකම් භාවිතය අවසන් කිරීමට මා තීරණය කරනවිට මම බැංකුවට සත් දිනකට නොඅඩු ලිබිත පූර්ව දැනුම්දීමක් කරමි.
- 5. ඕනෑම යන්තුයක්, පරිගණක පද්ධතියක් හෝ සම්පේෂණ සම්බන්ධයක් හෝ දත්ත සැකසුමේ පුමාදයක් හෝ හේතුකොට ගෙන හෝ ඕනෑම කර්මාන්ත ආරවුලක් හෝ බැංකුවේ සහ එහි සේවකයින්ගේ පාලනයෙන් ඔතිබට ගිය ඕනෑම කරුණක් හෝ මාගේ පාර්ශවයෙන් වෙනත් ඕනෑම අපොහොසත්වීමක් හෝ ජංගම දුරකථනයේ ඕනෑම දෝෂයක් හේතුකොට ගෙන හෝ මෙම ගිවිසුම යටතේ ඇති යුතුකම් හා බැඳීම් ඉටුකි්රීමට බැංකුව අපොහොසත් වුවහොත් බැංකුව වගකිව යුතු නොමැති බවටද මම තවදුරටත් එකඟ වෙමි.
- 6. ඉහත සඳහන් ජංගම දුරකථන අංකයේ හිමිකරු/ එය භාවිතා කරන්නා මම බව මම මෙයින් සහතික වෙමි. ජංගම දුරකථනයේ හිමිකාරත්වය පවරන විට මා විසින් භාවිතා කළ ගාහක හැඳුනුම් මොඩුයුලය (SIM) මා වෙත තබා ගැනීමටත්, බැංකුවෙන් මා ලද සියළුම නේඛන් කටුගා මකාලීමටත් මම සහතික වෙමි. අහඹු ලෙස හෝ වෙනත් ආකාරයකට හෝ මා විසින් වෙනත් යම් පාර්ශවයක් වෙත SIM කාඩ්පත පවරා දෙනු ලබන විටදී, ඒ මගින් පැන නැගිය හැකි ඕනෑම වගකීමකින් බැංකුව නිදහස්කොට නිදොස් කරනු වස්, එවැනි වෙනත් පාර්ශවයකට, උචිත යයි හැඟෙන පරිදි, එවැනි විස්තර එළිදරව් කිරීමට බැංකුවෙන් මම ඉල්ලා සිටින අතර බැංකුවට ඒ සඳහා බලය පවරමි.
- 7. කලින් කලට මාගේ ජංගම පුරකථනයට සහ බැංකුව වෙතින් ගණුදෙනු සඳහා වන Alertz / එක් වතාවක් සඳහා වන රහසප අංකය (OTP) / කාඩ්පත් ගිණුමේ ශේෂයන්/ Loyalty Points Redemption සඳහා වන රහසප අංකය ලැබීම ගැන මාගේ විරුද්ධත්වයක් නොමැත.
- 8. මෙම පනසුකම හා සම්බන්ධව පැන නගින මොනයම් කරුණු කාරණාවක් සම්බන්ධයෙන් හෝ මෙහි පුතිඵලයක් වශයෙන් බැංකුව මගින් දරන්නට සිදුවන හෝ බලපාන සියළුම කියා දාමයන්ගෙන්, වගකීම් වලින්, නඩුවලින්, වන්දි ඉල්ලීම් වලින්, පාඩුවලින්, අලාහ හානි වලින්, පිරිවැය හා වියදුම් වලින් බැංකුව නිදහස්කොට නිදොස්කොට නානි පූරණය කරන බවටත් හා මෙම පනසුකම භාවිතා කිරීමේ පුතිඵලයක් වශයෙන් මා විසින් දරන්නට සිදුවන ඕනෑම පාඩුවක් හෝ අලාහ හානියක් සඳහා බැංකුව වග නොකියන බවටද මම තවදුරටත් එකඟ වෙමි.
- 9. කලින් කලට වෙනස් විය හැකි ඕනෑම වසවස්ථාපිත ගාස්තුවක් ඇතුළත්ව SMS Alertz හා සම්බන්ධ සියළුම ගාස්තු මාගේ ණයපත් ගිණුමට හර කිරීමට මම බැංකුවට බලය පවරමි.
- 10. SMS Alertz හෝ විදුපුත් තැපැල් හරහා මා වෙත බැංකුව විසින් සපයනු ලබන තොරතුරු නිවැරදි ඒවා ලෙසටත්, විවාදයකින් තොරව හාරගැනීමට මම මෙයින් සහතික වෙමි.
- 11. බැංකුව විසින් මා වෙත සපයනු ලබන සියළුම තොරතුරුවල රහසහභාවය සුරැකීමටත් මා වැඩිදුරටත් සහතික වන අතරම මාගේ ප්ංගම දුරකථනය හරහා ඕනෑම තුන්වැනි පාර්ශවයක් මගින් මෙලෙස ලැබෙන තොරතුරු ලබා ගැනීම, දැකීම හෝ කියවීම මගින් පැන නගින ඕනෑම කරුණු කාරණාවක් සම්බන්ධයෙන් වන වගකීම මම බැංකුවට නොපවරමි.
- SMS Alertz / மின்னஞ்சல் அல்லது வேறு வகையான அல்லது அதில் அடங்குகின்ற கொடுக்கல் வாங்கல்கள் மற்றும் சகல சேவைகளும், வசதிகளும், கட்டுப்படுத்தப்படுகின்ற சகல
  சட்டதிட்டங்களும் மற்றும் நிபந்தனைகளும் மற்றும் சட்டதிட்டங்களின் ஒழுங்குவிதிகளும், கடனட்டை அங்கத்துவ ஒப்பந்தம்/ கடனட்டை உரிமையாளர்களுக்கென வங்கியில் தற்போது
  நடைமுறையிலுள்ள நிபந்தனைகளும் SMS Alertz பயண்பாட்டுக்கும் உரியதாகும்.
- 2. SMS Alertz வசதிகளும் அது தொடர்பான சகலவிதமான சிறப்புரிமைகளும் வங்கி மூலம் தீர்மானிக்கப்படுவதுடன் காலத்துக்கு காலம் வங்கி பொருத்தமானதென தீர்மானிக்கின்றபோது அந்த வசதிகளை, அது தொடர்பான சிறப்புரிமைகளை, சட்டதிட்டங்களை மற்றும் நிபந்தனைகளை மாற்றுவது அல்லது திருத்துவது வங்கியின் முழுமையான அபிமானத்திற்கமைய மேற்கொள்ளப்படும் என்பதுடன் அவ்வாறான திருத்தங்களை, மேலதிகங்களை அல்லது மாற்றங்களை ஏற்றுக் கொள்வதற்கு நான் கட்டுப்பட்டுள்ளேன்.
- 03. எனக்கு முழுமையான அறிவித்தல் விடுத்துவிட்டு இந்த SMS Alertz / மின்னஞ்சல் வசதியை ரத்துச் செய்வதற்கோ திரும்பப் பெறுவதற்கோ அல்லது நிறுத்துவதற்கோ வங்கிக்கு பூரண உரிமை
- 04. என்னால் பயன்படுத்தப்படுகின்ற கையடக்கத் தொலைபேசி திருட்டுப் போனால் அல்லது தொலைந்து போனால் அல்லது வேறு ஒருவருக்கு வழங்கினால் அல்லது இலக்கத்தை மாற்றினால் அல்லது பயன்படுத்துவதை நிறுத்தினால் நான் உடனடியாக வங்கிக்கு அது பற்றி அறிவிப்பேன். SMS Alertz / மின்னஞ்சல் பயன்படுத்துவதை முடிவுறுத்துவதற்கு நான் தீர்மானிக்கின்றபோது அதுபற்றி நான் வங்கிக்கு ஏழு தினங்களுக்கு முன் எழுத்து மூலம் முன்கூட்டியே அறிவிப்பேன்.
- 05. இயந்திரமொன்றில், கணனித் தொகுதிபொன்றில் அல்லது மாற்றம் செய்வதில் அல்லது தரவுகளை தயாரிப்பதில் தாமதம் ஏற்படுமானால் அதனைக் கொண்டு அல்லது எந்தவொரு தொழில்நுட்பக் கோளாறை அல்லது வங்கியின் மற்றும் அதன் சேவையாளர்களின் கட்டுப்பாட்டை மீறி நடைபெறுகின்ற எந்தவொரு காரணத்தைக் கொண்டும் அல்லது எனது தரப்பிலான வேறு எந்தவொரு இடையுறுக்கும் அல்லது கையடக்கத் தொலைபேசியின் எந்தவொரு கோளாறைக் காரணமாகக் கொண்டும் அல்லது இந்த ஒப்பந்தத்தின் கீழ் இருக்கின்ற உடைமைகள் மற்றும் பொறுப்புக்களை நிறைவேற்றுவதற்கு வங்கியால் முடியாது போனால் வங்கி பொறுப்புக்கூற கடமைப்பட்டிருக்காது என்பதுடன் நான் உடன்படுகின்றேன்.
- 06. மேற்கூறப்பட்ட கையடக்கத் தொலைபேசி இலக்கத்தின் உரிமையாளர் / அதை பயன்படுத்துகின்றவன் நான் என்பதை நான் இத்தால் உறுதிப்படுத்துகின்றேன். கையடக்கத் தொலைபேசியின் உரித்தை வேறுரொருவருக்கு வழங்குகின்றபோது என்னால் பயன்படுத்தப்பட்ட சந்தாதாரர் அடையாள தொகுதியை (SIM கார்ட்டை) என்னுடன் வைத்திருப்பதற்கும் நான் உறுதியளிக்கின்றேன். அல்லது வேறு விதமாக அல்லது என்னால் வேறுரொரு தரப்பினருக்கு ஞஜஆ கார்ட்டை கையளிக்கின்றபோது அதனால் ஏற்படக்கடிய பொறுப்புக்களிலிருந்து வங்கியை விடுவிக்கிறேன். அவ்வாறு வேறொரு தரப்பினருக்கு பொருத்தமானதென எண்ணக்கூடிய வகையில் அவ்வாறான விவரங்களை தெரிவிக்குமாறு வங்கியிடம் கோரிக்கை விடுப்பதுடன் வங்கிக்கு அதற்குரிய அதிகாரத்தையும் வழங்குகின்றேன்.
- 07. காலத்துக்குக் காலம் எனது கையடக்கத் தொலைபேசிக்கு வங்கியின் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கான SMS Alertz / / ஒரு தடவைக்கான கடவுச் சொல்லை (OTP) / கார்ட்டின் கணக்கு நிலுவை / Loyalty Points Redemption தகான தனிப்பட்ட அடையாள இலக்கத்தை பெற்றுக்கொள்வதற்கு ஆட்சேபம் இல்லை.
- 08. இந்த வசதிகள் தொடர்பாக எழுகின்ற எந்தவொரு விடயம் தொடர்பாகவும் அல்லது இதன் பிரதிபலனாக வங்கிக்கு ஏற்படக்கூடிய பாதிப்புகள் மற்றும் ஏற்படுத்தப்படுகின்ற அனைத்து செயற்பாடுகளிலிருந்தும் பொறுப்புக்களிலிருந்தும் வழக்குகளிலிருந்தும் ந'டாடு கோருவதிலிருந்தும் இழப்புகள், இழப்பீடுகள். செலவுகளிலிருந்தும் வங்கியை விடுவிக்கிறேன் எனவும் இந்த வசதிகளை பயன்படுத்துவதன் பிரதிபலனாக என்னால் எதிர்நோக்கப்படவுள்ள எந்தவொரு ந'டத்திற்கும் இழப்புக்கும் வங்கி பொறுப்புக்கூறாதென்பது எனக்கு தெரியுமென்பதுடன் அதனுடன் இணங்கி செயற்பட நான் இத்தால் உடன்படுகின்றேன்.
- 09. காலத்துக்குக் காலம் மாற்றமடையக்கூடிய எந்தவொரு சட்டரீதியான கட்டணம் உட்பட SMS Alertz மற்றும் அது தொடர்பான அனைத்துக் கட்டணங்களையும் எனது கடனட்டையின் கணக்கிலிருந்து அறவிட்டுக் கொள்வதற்கு நான் வங்கிக்கு அதிகாரமளிக்கின்றேன்.
- 10. SMS Alertz அல்லது மின்னஞ்சல் ஊடாக எனக்கு வங்கியால் வழங்கப்படுகின்ற தகவல்கள் தவறானவை என வாதிடாமலும் சர்ச்சைக்குரியதாக்காமலும் பொறுப்பேற்பதற்கு நான் இத்தால் உடன்படுகின்றேன்.
- 11. வங்கியால் எனக்கு வழங்கப்படுகின்ற சகல தகவல்களையும் இரகசியமாக பேணுவேன் என்பதை நான் மேலும் உறுதிப்படுத்திக் கொள்வதுடன் எனது கையடக்கத் தொலைபேசியூடாகவோ எந்தவொரு மூன்றாம் தரப்பு ஊடாகவோ இவ்வாறு கிடைக்கின்ற தகவல்களை பெற்றுக்கொள்வதன், பார்ப்பதன் அல்லது வாசிப்பதன் மூலம் எழுகின்ற எந்தவொரு காரணம் தொடர்பாகவும் வங்கிக்கு பொறுப்புக்கூற நான் பொறுப்பளிக்கமாட்டேன்.